

باغ رازآلود

نوشته
فرانسس جی.سون برنت

ترجمه
زهرا کریمی

نور اشراق

۱۴۰۳

سرشناسه	: برنت، فرانسیس هاجسون، ۱۸۴۹-۱۹۲۴ م. Burnett, Frances Hodgson
عنوان و نام پدیدآور	: باغ رازآلود / نوشته فرانسیس هاجسون برنت؛ ترجمه زهرا کریمی.
مشخصات نشر	: تهران: نور اشراق، ۱۴۰۳.
مشخصات ظاهری	: ۱۲۰ ص. ۲۱/۵×۱۴/۵ س.م.
شابک	: 978-622-5037-04-5
وضعیت فهرست نویسی	: فیبا
یادداشت	: عنوان اصلی: The secret garden, 1994.
یادداشت	: کتاب حاضر با عنوان‌های مختلف توسط مترجمان و ناشران متفاوت در سال‌های مختلف ترجمه و منتشر شده است.
موضوع	: داستان‌های نوجوانان آمریکایی - قرن ۱۹ م. Young adult fiction, American - 19th century
رده بندی کنگره	: PS۱۴۱۴
رده بندی دبی	: [ج]۸۱۳/۴
شماره کتابت سی ملی	: ۹۹۵۶۸۶۵
اطلاعات دوره شایستگی	: فیبا

نور اشراق

باغ رازآلود

نویسته فرانسیس هاجسون برنت

ترجمه زهرا کریمی

نشر نور اشراق

طراح جلد مصطفی سید عرب، ناظر به کاشانی

چاپ بصیرت

چاپ اول، ۱۴۰۳

شمارگان: ۵۵۰ نسخه

«حق چاپ و نشر برای ناشر محفوظ است»

تلفن: ۰۲۱-۷۷۵۲۶۶۰۰

همراه: ۰۹۰۱-۱۸۰۵۵۲۸

سامانه: www.nooreeshraq.com

صفحه اینستاگرام: noore_eshraq.pub

کانال تلگرام: <https://t.me/nooreeshraqpub1/3#>

کانال ایستا: eitaa.com/nooreeshraqpub1

نشانی الکترونیکی: nooreeshraq@gmail.com

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۵۰۳۷-۰۴-۵

فهرست مطالب

فصل اول: کسی باقی نمانده است	۷
فصل دوم: خانم ماس، به شدت یک دنده و ناسازگارا	۱۵
فصل سوم: در دل خلدگر	۲۵
فصل چهارم: مارتا	۲۹
فصل پنجم: صدایی در راهرو	۴۱
فصل ششم: کسی داشت گریه میکرد!	۴۵
فصل هفتم: کلید باغ	۴۹
فصل هشتم: سینه سرخ راه را نشان داد	۵۱
فصل نهم: شگفتانگیزترین خانه! آیا تا به حال کسی در آن زندگی کرده است؟	۵۳
فصل دهم: دیکن	۵۷
فصل یازدهم: لانه پرنده سرخ پوش	۶۱
فصل دوازدهم: میشه کمی خاک داشته باشم؟	۶۳
فصل سیزدهم: من کالین هستم	۶۷
فصل چهاردهم: یک «راجای» جوان	۷۱
فصل پانزدهم: ساختن لانه	۷۵

فصل شانزدهم: ماری گفت: نمیخواهم!!!	۷۷
فصل هفدهم: یک خشمگینی بزرگ	۸۱
فصل هجدهم: وقت را هدر نده	۸۵
فصل نوزدهم: این اتفاق افتاده است!	۸۷
فصل بیستم: من برای همیشه زنده میمانم و زندگی خواهم کرد!	۹۱
فصل بیست و یکم: بن و درستاف	۹۳
فصل بیست و دوم: زمانی که خورشید غروب کرد	۹۷
فصل بیست و سوم: معجزه	۹۹
فصل بیست و چهارم: بگذارید بخندند	۱۰۳
فصل بیست و پنجم: پروانه	۱۰۷
فصل بیست و ششم: راه درخت!	۱۰۹
فصل بیست و هفتم: در باغ	۱۱۳